



7. bis 14. Oktober 2023 · Hallau SH

## Bauernhofwoche

Tiere und Natur entdecken



## Ferienwochen von Epi-Suisse

Epi-Suisse organisiert jedes Jahr Ferienwochen für epilepsiebetreffene Kinder und Jugendliche und deren Geschwister. Die teilnehmenden Kinder und Jugendlichen folgen dem abwechslungsreichen Programm und erleben die gemeinsame Lagerdynamik. Für die Eltern bilden diese Wochen eine willkommene Entlastung vom Betreuungsalltag.

Der sichere Rahmen der Ferienwochen und die professionelle Begleitung haben eine hohe Priorität. Alle Begleitpersonen sind im Thema Epilepsie geschult und teilweise sehr erfahren im Umgang mit Kindern und Jugendlichen mit Behinderungen. Vor Ort sorgt eine Hauptlagerleitung für den reibungslosen Ablauf. Zudem begleiten jeweils zwei Fachpersonen der Pflege die Lagerwochen, welche die medizinische Betreuung sicherstellen. Zu ihren Aufgaben gehört das Verabreichen der Medikamente, Erstversorgung bei Krankheit und Bagatellunfällen, Überwachung in der Nacht sowie natürlich die Begleitung und richtige Reaktion bei einem Anfall.

Das Programm ist auf die individuellen Bedürfnisse ausgerichtet und Epi-Suisse arbeitet mit dem Bezugspersonensystem. Das heisst, die Teilnehmenden haben jeweils eine feste Betreuungsperson während der Woche.

Wir freuen uns jedes Jahr aufs Neue, bekannte und auch neue Kinder und Jugendliche in unseren Ferienwochen begrüessen zu können und gemeinsam eine tolle, ereignisreiche Woche zu verbringen!

Herzlich grüsst

Das Organisationsteam der Ferienwochen

### Übersicht Freizeitangebot für Kinder und Jugendliche 2023:

15. bis 22. April 2023: Adventureweek in Klosters GR

Alter der Teilnehmenden: 15 bis 25 Jahre

19. bis 22. Mai: Erlebniswochenende in Uster ZH

Alter der Teilnehmenden: 8-15 Jahre

29. Juli bis 5. August 2023: Theaterwoche in Lungern OW

Alter der Teilnehmenden: 12 bis 20 Jahre

**7. bis 14. Oktober 2023: Bauernhofwoche in Hallau SH**

**Alter der Teilnehmenden: 8 bis 15 Jahre**

## Bauernhofwoche

Ferien auf dem Bauernhof - unvergessliche Begegnungen mit Zwergziegen, Hühnern, Katzen, Kühen und anderen Tierarten erleben die Teilnehmenden in dieser speziellen Ferienwoche. Teilnehmen können epilepsiebetreffene Kinder und ihre Geschwister im Alter von 8 bis 15 Jahren. Je nach Entwicklungsstand nehmen wir auch Kinder ausserhalb dieser Altersgruppe auf, nehmen Sie in diesem Fall gerne Kontakt mit uns auf.

Neben den täglichen Tier-Begegnungen wird gebastelt, gemalt und gespielt. Unser Lagerteam sorgt für ein spannendes und ereignisvolles Rahmenprogramm auf dem Berghof im schönen Hallau in Schaffhausen und ist darum bemüht Ihren Schützlingen das Land- und Tierleben näher zu bringen.

Ferien auf dem Bauernhof fördert folgende Eigenschaften

- Eine Beziehung zu den Tieren aufbauen
- Das Landleben kennenlernen
- Draussen in der Natur zu sein
- Zusammen mit anderen Kindern spielen und Freunde finden

### Rückmeldungen aus den Ferienwochen:

Die Ferienwoche entlastet uns immer sehr. Wir geniessen diese Wochen jeweils und sehen, dass unser Kind gut aufgehoben ist und dass es ihr auch gefällt. Win-Win.  
(Mutter von J.I.)

Der Ausflug zum Wasserfall, die Kühe zu füttern und die Abschlussparty haben mir besonders gut gefallen.  
(T.G.)

Hmmmmh, die Köchin hat gut gekocht! (E.W.)

Das Zusammensein mit den anderen Kindern und die gemeinsamen Aktivitäten haben viel Spass gemacht! (C.H.)

<b>Ort</b>	Berghof Hallau, 8215 Hallau SH T 052 681 14 80, <a href="mailto:info@berghof-hallau.ch">info@berghof-hallau.ch</a> <a href="http://www.berghof-hallau.ch">www.berghof-hallau.ch</a>
<b>Zielgruppe</b>	<b>Epilepsiebetreffene Kinder im Alter von 8 bis 15 Jahre und ihre Geschwister.</b>  Im Einzelfall nehmen wir auch Teilnehmende ausserhalb dieser Altersgruppe auf, kontaktieren Sie uns in diesem Fall gerne.
<b>Leitungsteam</b>	Hauptleitung, zwei dipl. Pflegefachpersonen, Betreuungspersonen mit Lagererfahrung sowie eine Köchin.
<b>Kosten</b>	Für betroffene Kinder CHF 390.00 Für Geschwisterkinder CHF 270.00 (inkl. Vollpension, Betreuung, Aktivitäten)  Für Nicht-Mitglieder von Epi-Suisse wird eine pauschale Zusatzgebühr von CHF 50.00 verrechnet.  Bei Finanzierungsproblemen nehmen Sie mit uns Kontakt auf.
<b>Anmeldung und Auskünfte</b>	Online unter <a href="http://www.epi-suisse.ch/veranstaltungen">www.epi-suisse.ch/veranstaltungen</a> Telefonisch unter 043 488 68 80 Per Mail via <a href="mailto:info@epi-suisse.ch">info@epi-suisse.ch</a>  Zuständige Person: Maya Wohlgemuth  <b>Anmeldung bis spätestens 7. August 2023</b>  Die Anzahl Teilnehmenden ist beschränkt. Es gilt das Anmeldedatum. Nach Ihrer Anmeldung erhalten Sie von uns einen Abklärungsbogen zum Ausfüllen. Erst nach dessen Erhalt und Prüfung können wir Ihnen die Anmeldung definitiv bestätigen.  Abmeldungen bis 30 Tage vor Durchführungsdatum sind kostenlos. Ab dem 30. Tag vor Durchführungsdatum berechnen wir einen Unkostenbeitrag von 50% pro angemeldete Person und ab dem 7. Tag vor Durchführungsdatum 100% der Kosten.  Es gelten die allgemeinen Teilnahmebedingungen von Epi-Suisse.
<b>Reise</b>	Für die An- und Rückreise sind die Eltern zuständig.